




## BIO-DATA OF DR. ALLAUDDIN SHAH

Title	Dr.	First Name	ALLAUDDIN	Last Name	SHAH	
Designation	Assistant Professor					
Department	Persian					
Address (Campus)	Faculty of Arts, North Campus, University of Delhi, Delhi-110007.					
(Residence)	E-4, T.T. Hostel (Dhaka Housing Complex, DU), Dr. Mukherjee Nagar, Delhi-110009.					
Phone No (Campus)	011-27666623					
(Residence)optional	27606045					
Mobile	9968378837					
Fax	011-27666623					
Email	<a href="mailto:ashah@persian.du.ac.in">ashah@persian.du.ac.in</a> , <a href="mailto:ashah.du@gmail.com">ashah.du@gmail.com</a>					
Web-Page						
Education						
Subject	Institution	Year	Details			
PhD (Persian)	JNU, New Delhi	2001	Thesis topic: " The Relevance of Panchatantra and its Impact on Modern Persian Literature"			
M.A. (Persian)	JNU, New Delhi	1994	Subjects: Persian			
B.A. (Hons.), Persian	JNU, New Delhi	1992	Subjects: Persian, History, Pol. Science, English			
Career Profile						
Organisation / Institution	Designation	Duration	Role			
University of Delhi	Assistant Professor	09 years+ (13-05-2003 till date)	Teaching and Research			
JNU, New Delhi	Part-Time Teacher	05 yrs. 05 months (10-10-1997- 12-05-2003)	Teaching of Under-graduate classes			
J.M.I.	Guest Teacher	02 years (2002-2003)	Teaching of Part-time courses			
Research Interests / Specialization						
Indo-Iranian Literary relations in the context of translations of Classical Sanskrit and other Texts into Persian and their impact, Modern Persian Literature (Prose) and Translation and Interpretation from Persian into English and Vice-Versa.						
Teaching Experience ( Subjects/Courses Taught)						
Cumulative 15 years of teaching of Modern Persian Literature (Prose) and Translation and Interpretation from Persian into English and Vice-Versa, Iqbal, his Persian works and thought and other parts of classical						

<b>and Indo-Persian Literature.</b>				
<b>Publications (LAST FIVE YEARS)</b>				
<b>Books / Monographs</b>				
<b><u>Year of Publication</u></b>	<b><u>Title</u></b>	<b><u>Publisher</u></b>	<b><u>Co-Author</u></b>	
<b>2008</b>	Persian Research Journal	<b>Department of Persian, University of Delhi, Delhi.</b>	None	
July 2012	Panchatantra and Beast Fables in Persian Literature	Islamic Wonders Bureau, Daryaganj, Delhi	None	<b>ISBN: 81-87763-90-6</b>
<b>In Indexed/ Peer Reviewed Journals</b>				
<b><u>Year of Publication</u></b>	<b><u>Title</u></b>	<b><u>Journal</u></b>	<b><u>Co-Author</u></b>	
<b>2013</b>	<i>Shevah-e-tahqiq-e-prof. Nazir Ahmad dar Naqd-e-Qāte'-e-Burhan</i>	<b>Qand-e-Parsi Special No. on Prof. Nazir Ahmad</b>	Sole	
<b>2009-10</b>	<i>"Ahmiyat-o-Arzhish-e-adabi-o-farhangi-e-nameha-e-farsi-e-Aurangzeb"</i> (the literary and cultural importance of Aurangzeb's Persian letters)	<b>Persian Research Journal ( Editor- Prof. S.B.F. Husaini)</b>	Sole	
<b>Articles:</b>				
<p>2010, Dialogue of Civilizations: The Reconciliation of the East and the West as envisaged by Mohammad Iqbal. In the proceedings of the international conference on 132<sup>nd</sup> Birthday of Allama Muhammad Iqbal Lahori (ed. Dr. Maryam Khalili Jahantigh), 24-26 February, 2010, Sub-continent and South Asian Research Center, University of Sistan and Baluchestan, Zahedan, Iran.</p> <p><b>2010, "Amir Khusrau and Delhi"</b> in the proceedings of the international seminar on " Delhi's Past and Present; Focus on Persian Sources" organized by Department of Persian, University of Delhi, Delhi held on 12<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> March 2010 (Editor: Prof. Rehana Khatoon)-</p>				
3.	<i>Proceedings of the International seminar Commemorating Firdawsi: Shahnameh in the 2nd Millennium</i>	<i>"References of India and Indian Elements in Firdawsi's Shahnameh"</i>	December 2011	University of Sistan and Baluchistan, Iran
<b>Conference Presentations</b>				
<b><u>2011-2012</u></b>				
<b>International:</b>				
<b>SN</b>	<b>Seminar's Theme</b>	<b>Title of Paper</b>	<b>Period</b>	<b>Organizer</b>
1	<i>Deccan and Persian Language and Literature</i>	<b>References of Deccan in the works of Northern Indian Poets</b>	19-21, March 2012	Dept. of Persian, Delhi University

		اشاراتِ دکن در آثارِ شاعرانِ شمالِ هند		
2	<i>Ethos of Indian Culture in Arabic &amp; Persian Literatures</i>	Literary and Cultural Reflections of India in Shahnameh (Firdowsi) پدیده های فرهنگی و ادبی هند در شاهنامه فردوسی	17-18, March 2012	Dept. of Arabic & Persian, Allahabad University
3	<i>Naziri Nishapuri</i>	Mazmun Afirini wa Sahulat-e-Beyan dar Shai'r-e-Naziri Nishapuri مضمون آفرینی و سهولت بیان در شعر نظیری نیشاپوری	27-29, February 2012	Dept. of Persian, JMI
4	<i>The Cross Cultural Migration of Pančatantra and its relevance in Contemporary World</i>	The Story of Panchatantra's Translation into Pahlavi, its Adaptation and Impact on the Persian world	15-16 December, 2011	Dept. of Sanskrit, Delhi University
5	<i>Commemorating Firdawsī: Shahnameh in the 2nd Millennium</i>	"References of India and Indian Elements in Firdowsī's Shahnameh"	24-26 December 2011	University of Sistan and Baluchistan Iran

#### National:

1.	<i>Contribution of Late Prof. Nazir Ahmad</i>	Criticism and Research Methodology of Prof. Nazir Ahmad in 'Qat'-e-Burhan' انتقاد و شیوه تحقیق پرفسور نذیر احمد در نقد قاطع برهان	January 25, 2012	Dept. of Persian, Delhi University
2.	<i>Arabic and Persian Literature of the 19th Century AD in India</i>	A Contemporary of Ghalib and his Love for Persian غالب کی همعصر اور فارسی کی شائق منشی امید سنگھ	March, 2012	Maulan Azad Arabic and Persian Research Institute, Tonk Rajasthan

#### Before 2011-12:

Participated and presented a paper entitled "References of Persian Poetry in Abul Kalam Azad's works: A case study of "Ghubar-e-Khatir" in the international conference on 'Maulana Abul Kalam Azad: An Architect of Indo-Persian Culture' organized on 1-3 March, 2011 by CP&CAS/JNU.

Participated and presented a Paper entitled "Amir Khusrau's Patriotism as reflected in his Mathnavis" in the national seminar on 'Persian Mathnavi Writing in the Indian Sub-Continent' organized on 24 February 2011 by Department of Persian, DU, Delhi.

Participated in the international seminar on "Delhi's Past and Present; Focus on Persian Sources" organized by Department of Persian, University of Delhi, Delhi held on 12<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> March 2010 and presented a Paper entitled "Amir Khusrau and Delhi".

Participated in the International conference commemorating the 132<sup>nd</sup> Birth Anniversary of Mohammad Iqbal organized by the Sub-continent and South Asian Research Center, University of Sistan and Baluchistan, Zahedan, Iran held on 24<sup>th</sup>- 26<sup>th</sup> February 2010 and presented a paper entitled "Dialogue of Civilizations: The Reconciliation of the East and the West as envisaged by Mohammad Iqbal" in the conference.

Participated in the national seminar on "Critics, Criticism and Research Methodology" organized by Department of Persian, University of Delhi, Delhi held on 16<sup>th</sup> January 2010 and presented a Paper entitled "Literary Research and Research Methodology".

“Oriental vs. Occidental Appreciation of Iranian Literature with reference to the Understanding of Hafiz by Gertrude Bell” presented in the 43<sup>rd</sup> All India Oriental Conference held at Jammu University, Jammu in Oct. 2006.

Public Service / University Service / Consulting Activity

**Observer, Visiting Team for annual examinations (2013), University of Delhi.**

**Member, Centre's Committee, CP& CAS/SLL&CS, JNU New Delhi-110067.**

**Observer, Visiting Team for annual examinations (2012), University of Delhi.**

**Observer, Visiting Team for annual examinations (2011), University of Delhi.**

**Observer, Visiting Team for annual examinations (2009-10), University of Delhi.**

**Officially appointed an interpreter by the hon'ble court of ASJ/Special Judge (NDPS Act) Sh. Babu Lal at Tiz Hazari to interpret the proceedings of court to the three Afghan accused and vice-versa the statements/appeals of the accused to the court from Feb. 2008 till Oct. 2008 on every hearing of the case.**

**Appointed Full Time Observer for annual examinations-B.A./B.Com-2008 (SOL Students) at Sant Nirankari (Girls) Sr. Sec. School, Sant Nirankari Colony Delhi-110009.**

**Worked as a Short-Time Consultant with World Bank for Training of Afghan Officers in Jan. 2005.**

Professional Societies Memberships

Founding Member of the “Persian Scholars Association” New Delhi.  
All India Oriental Conference

Projects (Major Grants / Collaborations)

**1. I have been involved in the DRS/SAP programme granted to our Department by the UGC.**

Other Details

Participated in a four week UGC Refresher course in Foreign Languages organized from 28.08.2006 to 22.09.2006 by Academic Staff College, J.N.U., N. Delhi-110067.

I have been actively participating in all Departmental academic activities since my joining of the Department in 2003 like organization of international seminars (at least 06) National seminars, Lectures, workshops, Revision of syllabi including implementation of Semester system in the department.

I have been regularly assigned classes by Dept. of Linguistics to teach Korean students Impact of Persian language and culture on Indian languages particularly Hindi.

I have been teaching Persian to students of B.A. (H) Urdu I year in KMC since 2010.

Conducting Persian classes for Italian students in our Department, 2010-2011.

(Signature of Dr. Allauddin Shah)